

Classification des obligations

La loi et la doctrine classifient les obligations selon leur nature, leur source et leur objet.

تصنف الالتزامات في القانون والفقہ بحسب طبيعتها ومصدرها وموضوعها والغاية منها.

I/ Classification selon leur nature

Les obligations naturelles : sont moralement contraignantes, mais ne peuvent être sanctionnées juridiquement ;

les obligations civiles : sont juridiquement contraignantes, et sont susceptible d'exécution forcée.¹

التصنيف بحسب الطبيعة:

الالتزامات الطبيعية: ملزمة أخلاقيا ولا يمكن المعاقبة عليها قانونيا، فلا التزام الطبيعي لا يتمتع بالحماية القانونية.

الالتزامات المدنية: ملزمة قانونا وقابلة للتنفيذ الجبري.

II/ Classification selon leur source

¹ https://fr.wikipedia.org/wiki/Droit_des_obligations.

Les obligations résultant d'un acte juridique, qui est une manifestation de volonté destinée à produire des effets de droit.²

Les obligations résultant d'un fait juridique, qui est un événement susceptible de produire des effets de droit³, en dehors de la volonté des parties.

التصنيف بحسب المصدر: تصنف الالتزامات بحسب مصدرها إلى:

الالتزامات الناتجة عن التصرف القانوني، وهو عمل إرادي يتوجه إلى إحداث آثار قانونية.

الالتزامات الناتجة عن واقعة قانونية، والتي تمثل حدث أو واقعة قابلة لترتيب آثار قانونية خارج إطار إرادة الأطراف، فهي عبارة عن واقعة مادية يرتب القانون عليها أثر.

² Raymond GUILLIEN et Jean VINCENT, Lexique des termes juridiques, DALLOZ, 13^{ème} édition, 2001, p 12.

³ Raymond GUILLIEN et Jean VINCENT, op cit , p 257.

III/ Classification selon leur objet

Les obligations peuvent être classifiées selon l'objet de la prestation du débiteur (art 54 code civil : le contrat est une convention par laquelle une ou plusieurs personnes s'obligent, envers une ou plusieurs autres, à donner, à faire ou à ne pas faire quelque chose).

Les obligations de donner ont pour objet le transfert de propriété d'une chose ;

L'obligation de donner ou de transférer un droit réel est celle qui permet le transfert d'un droit de propriété (vente, donation, ...) ou d'un droit réel (par exemple une hypothèque ou un usufruit), que le transfert soit à titre gratuit ou à titre onéreux.⁴

Les obligations de faire imposent au débiteur d'accomplir un acte positif, autrement dit elles ont pour conséquence un

⁴Ali BENCHENEB, le droit algérien des contrats (données fondamentales), édition AJED, Alger, 2011, p 11.

engagement du débiteur à accomplir une prestation pour le créancier ;

les obligations de ne pas faire imposent au débiteur un acte négatif, autrement dit le débiteur s'engage à s'abstenir de faire quelque chose.

التصنيف بحسب موضوع أو محل الالتزام:

الالتزام بإعطاء شيء موضوعه نقل ملكية الشيء،

الالتزام بإعطاء أو نقل حق عيني يسمح بنقل حق الملكية (بيع ، هبة...) أو حق

عيني (الرهن الرسمي، حق الانتفاع ...) سواء كان هذا النقل بالتبرع أو

بالمعاوضة.

الالتزام بالقيام بعمل يفرض على المدين القيام بعمل إيجابي، أي ينتج عن هذا

الالتزام تعهد المدين بالقيام بنشاط معين للدائن.

الالتزام بالامتناع عن القيام بعمل يفرض على المدين تصرف سلبي، بموجبه

يتعهد المدين بعدم القيام بعمل معين

IV/ Classification selon leur finalité

La jurisprudence et la doctrine distinguent couramment les obligations de moyens des obligations de résultat.

L'obligation de résultat est celle par laquelle un débiteur s'engage à obtenir un résultat déterminé. C'est le cas du transporteur dont l'obligation consiste à mener d'un endroit à l'autre une personne ou une marchandise.

L'obligation de moyens est celle en vertu de laquelle le débiteur s'engage à faire tout son possible pour satisfaire son créancier.⁵

L'exemple classique est celui du médecin qui s'engage à soigner et non à guérir.

التصنيف بحسب الغاية:

يميز الاجتهاد القضائي والفقهاء بوجه عام في هذا الصدد بين الالتزام ببذل العناية

والالتزام بتحقيق النتيجة.

⁵ Ali BENCHENEB, op cit, p 13.

الالتزام بتحقيق نتيجة هو الذي يتعهد المدين من خلاله بالوصول إلى نتيجة معينة، وهي حالة الناقل الذي يلتزم بنقل الأشخاص أو البضائع من مكان لآخر. الالتزام ببذل العناية هو الذي بموجبه يتعهد المدين ببذل كل ما في وسعه لإرضاء دائته، والمثال الكلاسيكي هو الطبيب والذي يلتزم بالعلاج وليس الشفاء.

المدين بالالتزام بتحقيق النتيجة يتعهد بالوصول لنتيجة معينة في حين المدين بالالتزام ببذل العناية يبذل قصارى جهده للوصول إلى النتيجة